



<b>Preise Massenlager</b>	<b>Prices Tourist space</b>	<b>Prix places résidents</b>	<b>CHF</b>
Lager 1-2 Nächte pro Tag/Person	Dormitory nights 1-2 per day/person	Dortoir 1-2 nuits par jour par personne	17.00
Lager ab 3 Nächten pro Tag/Person	Dormitory in 3 nights per day per person	Dortoir à partir 3 nuits par jour par pers.	16.00
Doppelzimmer 2 Personen	Double Room 2 person	Chambre Double, 2 pers.	70.00
Doppelzimmer 1 Person	Double Room 1 person	Chambre Double, 1 pers.	45.00
Zuschlag für Küchenbenutzung	Surcharge for the use of the kitchen	Attribué à l'utilisation de la cuisine	3.00
Lager 1-2 Nächte minimum ganzes Haus	Dormitory nights 1-2 minimum whole house	Dortoir 1-2 nuits toute la maison minimum	270.00
Lager ab 2 Nächten minimum ganzes Haus	Dormitory from 2 nights minimum whole house	Dortoir à partir de 2 nuits toute la maison minimum	230.00
Frühstück nach Absprache pro Tag/Person	Breakfast by request Per day per person	Petit-déjeuner sur demande Par jour par personne	11.00
Pauschalreinigung ganzes Lager	Cleaning packages for entire house	Nettoyage maison paquets entiers	240.00
Pauschalreinigung Küche			30.00
Kurtaxe Erwachsene	Visitor's tax adult	Taxe de séjour adulte	2.00
Beherbergungsabgaben Erw.	lodging tax adults	Taxe d'hébergement adulte	1.00
Kurtaxe Kinder	Visitor's tax child	Taxe de séjour enfant	1.00
<b>Kinder unter 6 Jahren GRATIS !</b>	<b>Children under 6 years old are free of charge!</b>	<b>Enfant jusqu'à 6 ans GRATUIT!</b>	
<b>Kehrichtpreise Selbstentsorgung</b>			
17 Liter Säcke			1.00
35 Liter Säcke			1.90
Reservierungen wochenweise nur mit Vertrag.	Reservations for a week only with a contract.	Réservation à la semaine seulement avec contrat	
<b>Auto</b>	<b>Car</b>	<b>Voiture</b>	
gem. Parkplatzverordnung	Parking Regulation	Parking règlement	
1 Tag	1 Day	1 Jour	5.00
2 Tage (48 Std)	2 Days (48hours)	2 Jours (48heures)	10.00
1 Woche	1 Week	1 Semaine	20.00
1 Saison	1 Season	1 Places de Saison	30.00
1 Jahr	1 Year	1 Année	50.00
<b>Preisänderung bleiben vorbehalten.</b>	<b>Prices can be subject to change</b>	<b>Modification de prix pas exclue</b>	